



Stadtkirche

Bad Aibling

Aktuell

Mariä Himmelfahrt • St. Georg • St. Jakobus, Willing • Hl. Kreuz, Berbling
St. Johannes, Westerham • St. Margareta, Ellmosen • St. Vitus, Mietraching
St. Sebastian • Hl. Kreuz, Thann

Vom 14. - 30. August 2020



*Aufgrund der Urlaubszeit können nicht alle Gottesdienste wie gewohnt stattfinden.
Wir bitten Sie deshalb, die Gottesdienstordnung genau zu lesen,
um über eventuelle Änderungen informiert zu sein.*

Für alle Gottesdienstbesuche gilt:

- begrenzte Platzzahl in den Kirchen:
M. Himmelfahrt 66; St. Georg 92; St. Jakobus Willing 44; Zum Hl. Kreuz Berbling 37;
St. Margareta Ellmosen 42; St. Vitus Mietraching 36
- Sie haben auch die Möglichkeit, zu Hause die Gottesdienste mitzufeiern mit den Angeboten im Radio, Fernsehen, Internet. Alle Gotteshäuser der Stadtkirche Bad Aibling sind täglich von 08.00-18.00 Uhr geöffnet.
- Der Mindestabstand in der Kirche beträgt 1,50 m. Während der Gottesdienstfeier besteht keine Maskenpflicht mehr.
- Bitte Mund-Nase-Bedeckung zum Betreten und Verlassen der Kirche mitbringen.

Bei gutem Wetter können die Sonntagsgottesdienste auch im Freien stattfinden – müssen aber nicht.

Freitag, 14. August 2020 *MARIÄ AUFNAHME IN DEN HIMMEL*

L1: Offb 11,19a; 12,1-6a.10ab L2: 1 Kor 15,20-27a Ev: Lk 1,39-56

19.00 Uhr M. Himmelf. **1. Eucharistiefeier zum Hochfest Mariä Aufnahme in den Himmel mit Kräutersegnung.**

Kollekte für die Instandhaltung der Kirche St. Sebastian

*Der Kath. Frauenbund bietet Kräuterbuschn gegen eine Spende an
f. + Martin u. Maria Riedl,
Zeilner f. alle + Verwandten u. Bekannten*

Samstag, 15. August 2020 *MARIÄ AUFNAHME IN DEN HIMMEL*

08.45 Uhr Berbling **Festgottesdienst mit Kräutersegnung**

nach Meinung,

f. + Eltern Amalie u. Martin Eberhard u. + Tochter Martina Kessens

08.45 Uhr Willing **Festgottesdienst mit Kräutersegnung**

für alle Verstorbenen

10.15 Uhr M. Himmelf. **Stadtkirchengottesdienst/Festgottesdienst zum Patrozinium**

Mariä Himmelfahrt mit Kräutersegnung;

Kollekte für die Instandhaltung der Kirche St. Sebastian

der Kath. Frauenbund bietet Kräuterbuschn gegen eine Spende an

10.30 Uhr St. Georg **Festgottesdienst mit Kräutersegnung;**

der Kath. Frauenbund bietet Kräuterbuschn gegen eine Spende an
nach Meinung

16.30 Uhr Willing **Rosenkranz**

17.00 Uhr M. Himmelf. **Feierliche Vesper**

Sonntag, 16. August 2020 **20. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

L1: Jes 56, 1. 6-7 L2: Röm 11, 13-15. 29-32 Ev: Mt 15, 21-28

- 08.30 Uhr Ellmosen **Eucharistiefeier**
f. + Eltern u. Angehörige Hundhammer,
JM f. + Josef Huber u. Verstorbene der Familie Ellwein
- 08.45 Uhr Berbling **Stadtkirchengottesdienst**
- 10.00 Uhr M. Himmelf. **Eucharistiefeier**
JM f. + Eltern Rosa u. Josef Wagner,
f. + Herbert Petzinger u. + Eltern,
f. + Ken Stratton
- 10.30 Uhr St. Georg **Eucharistiefeier**
f. + Herrn Erker u. Familie
- 18.30 Uhr Mietraching **Rosenkranz**

Montag, 17. August 2020

Montag der 20. Woche im Jahreskreis

Dienstag, 18. August 2020

Dienstag der 20. Woche im Jahreskreis

- 08.30 Uhr M. Himmelf. **Laudes**
- 17.00 Uhr M. Himmelf. **Rosenkranz**
- 19.00 Uhr Willing **Hl. Messe**
f. + Ehemann u. Vater Lorenz Blieninger

Mittwoch, 19. August 2020

Hl. Johannes Eudes, Priester, Ordensgründer

- 19.00 Uhr Mietraching **Hl. Messe**
Höbel f. + Notburg u. Heinrich Schwab

Donnerstag, 20. August 2020

Hl. Bernhard v. Clairvaux, Abt, Kirchenlehrer

- 18.15 Uhr M. Himmelf. **Stille Anbetung**
- 19.00 Uhr M. Himmelf. **Hl. Messe**
f. + Christl Pellkofer zum Jahresgedenken

Freitag, 21. August 2020

Hl. Pius X., Papst

- 09.00 Uhr M. Himmelf. **Hl. Messe**
f. + Sr. Reinfrida u. Sr. Edita
- 17.00 Uhr St. Georg **Rosenkranz**
- 17.00 Uhr M. Himmelf. **Rosenkranz**

Samstag, 22. August 2020

Maria Königin

- 10.00 Uhr Willing **Seelenmesse f. + Hedwig Ranner**
Bitte beachten Sie, dass die Teilnehmerzahl in der Kirche begrenzt ist!
- 16.30 Uhr Willing **Rosenkranz**

Samstag, 22. August 2020

21. SONNTAG IM JAHRESKREIS

L1: Jes 22, 19-23 L2: Röm 11, 33-36 Ev: Mt 16, 13-20

18.00 Uhr M. Himmelf. **Eucharistische Anbetung**

19.00 Uhr M. Himmelf. **Wort-Gottes-Feier zum Sonntag**

19.00 Uhr Berbling **1. Eucharistiefeyer zum Sonntag**

f. + Ehemann u. Vater Georg Riedl u. + Tochter Christa

Sonntag, 23. August 2020

21. SONNTAG IM JAHRESKREIS

08.30 Uhr Mietraching **Wort-Gottes-Feier**

Gebetsanliegen f. + Lorenz u. Traudl Hiberle

08.45 Uhr Willing **Stadtkirchengottesdienst**

10.00 Uhr M. Himmelf. **Eucharistiefeyer**

f. + Josef Enghart zum Geburtstag,

JM f. + Josef Neureuther und + Schwester Anni

10.30 Uhr St. Georg **Wort-Gottes-Feier**

11.45 Uhr Berbling **Taufeyer: Lukas David Bichler**

18.30 Uhr Mietraching **Rosenkranz**

Montag, 24. August 2020

HL. BARTHOLOMÄUS, Apostel

L: Offb 21,9b-14 Ev: Joh 1,45-51

Dienstag, 25. August 2020

Hl. Ludwig, König und hl. Josef v. Calasanz, Ordensgründer

08.30 Uhr M. Himmelf. **Laudes**

11.30 Uhr städt. Friedhof

Urnenbestattung von + Herrn Siegfried Walbert

17.00 Uhr M. Himmelf. **Rosenkranz**

19.00 Uhr Willing **Hl. Messe**

f. alle + d. Hauses Hansschneider,

f. alle Verstorbenen d. Familie Kopp

Mittwoch, 26. August 2020

Mittwoch der 21. Woche im Jahreskreis

09.00 Uhr St. Georg **Hl. Messe**

f. + Herrn Erker u. Familie

Donnerstag, 27. August 2020

Hl. Monika

08.00 Uhr Mietraching **Laudes - Morgenlob zu einem guten Einstieg in den Tag**

18.15 Uhr M. Himmelf. **Stille Anbetung**

19.00 Uhr M. Himmelf. **Hl. Messe**

f. + Angehörige Danninger

19.00 Uhr Berbling **Andacht „Ehe und Familie“ (GL 678,4)**

Freitag, 28. August 2020

Hl. Augustinus, Bischof, Kirchenlehrer

09.00 Uhr M. Himmelf. **Hl. Messe**

f. + Herbert Maak

17.00 Uhr St. Georg **Rosenkranz**

17.00 Uhr M. Himmelf. **Rosenkranz**

Samstag, 29. August 2020

Enthauptung Johannes' des Täufers

L: Jer 1,4.17-19 Ev: Mk 6,17-29

16.30 Uhr Willing **Rosenkranz**

19.00 Uhr Berbling **Rosenkranz**

Samstag, 29. August 2020 22. SONNTAG IM JAHRESKREIS

L1: Jer 20, 7-9 L2: Röm 12, 1-2 Ev: Mt 16, 21-27

18.00 Uhr M. Himmelf. **Eucharistische Anbetung**

19.00 Uhr M. Himmelf. **1. Eucharistiefeier zum Sonntag**

Zeilner f. + Geschwister,

f. + Tina Bradaric u. alle Verstorbenen der Familien Kuraj u. Kores

19.00 Uhr Willing **Wort-Gottes-Feier zum Sonntag**

Sonntag, 30. August 2020 22. SONNTAG IM JAHRESKREIS

08.30 Uhr Ellmosen **Wort-Gottes-Feier**

08.45 Uhr St. Georg **Stadtkirchengottesdienst**

10.00 Uhr M. Himmelf. **Eucharistiefeier**

f. + Eckart Rösner u. Irmgard Niechziol,

f. + Marinus Maier und Elisabeth Schweiger

18.30 Uhr Mietraching **Rosenkranz**

***W**ir feiern an jedem Sonntag die Auferstehung Jesu.*

*Diese Feier will in uns immer wieder neu das Vertrauen wecken,
dass Leid und Tod nicht das letzte Wort haben.*

Gerade deshalb erinnern wir uns an jedem Sonntag auch an den Leidensweg Jesu.

*Mit seinem Tod und seiner Auferstehung feiern wir das Leben,
und diese Feier macht uns belastbar, das Kreuz zu tragen,
das uns möglicherweise auferlegt ist oder auferlegt wird.*

Kath. Pfarrbüro Mariä Himmelfahrt

Harthauser Str. 2 • 83043 Bad Aibling

Telefon: 0 80 61 – 93 28 0

Telefax: 0 80 61 – 93 28 19

Di, Do, Fr: 08.30-12.00 Uhr, Do: 16.00-18.00 Uhr

→ **In den bayerischen Schulferien sind beide Pfarrbüros nur am Vormittag geöffnet!**

Kath. Pfarrbüro St. Georg

Westendstr. 21 • 83043 Bad Aibling

Telefon: 0 80 61 – 49 75 90

Telefax: 0 80 61 – 49 75 922

Mo + Mi: 08.30-12.00 Uhr, Di + Fr 14.00-17.00 Uhr

Internet: www.erzbistum-muenchen.de/stadtkirche-bad-aibling

Email Mariä Himmelfahrt: mariae-himmelfahrt.bad-aibling@ebmuc.de

Email St. Georg: st-georg.bad-aibling@ebmuc.de

Herausgeber: Kath. Stadtkirche Bad Aibling • **Vi.S.d.PR.:** Pfarrer Georg Neumaier

Wir beten gemeinsam das Morgenlob/Laudes

Jeden letzten Donnerstag im Monat um 8.00 Uhr beten wir das Morgenlob/Laudes in der Kirche St. Vitus in Mietraching. Gemeinsam wollen wir einen guten Einstieg in den Tag gewinnen. Wir beten die Hymnen und Psalmen aus den kleinen Stundenbüchern. Früher war nur bekannt, dass diese Liturgie eine Gebetsform für Priester, Ordensleute und ausgebildete pastorale Mitarbeiter ist. Nein, jeder kann und darf diese Gebetsform für sich in Anspruch nehmen. Dabei kann die Gemeinschaft gestärkt werden und neue Sichtweisen eröffnen sich. Lasst uns miteinander diese Form von Liturgie ausprobieren.

Seniorenrunde St. Georg

Durch die Corona- Pandemie konnten wir uns sechs Monate nicht treffen. Doch jetzt trauen wir uns wieder. Deshalb laden wir alle unsere treuen Besucher/Innen zu einer Kaffeerunde herzlich ein:

**Donnerstag, den 3. September 2020 um 14 Uhr im
Brunnenhof des Kurhauses in Bad Aibling**

Bitte kommt alle, denn wir haben dort für uns schon vorbestellt.

Caritas-Laden „Zeile 28“

Für Menschen jeden Alters ist etwas dabei: Kleider Accessoires, Bücher, Spiele, Kleinmöbel und einiges mehr. Produkte aus den Wendelsteinwerkstätten runden unser Sortiment ab. Wer Leistungen zum Lebensunterhalt bezieht, erhält nach einer sozialen Beratung eine Kundenkarte mit Extrarabatt bei jedem Einkauf.

Besuchen Sie uns in der Kirchzeile 28 in Bad Aibling. Wir beraten Sie gerne. Unsere Produkte sind nachhaltig und gespendet.

Öffnungszeiten:

Dienstag – Freitag: 12.30 – 18.00 Uhr

Samstag: 10.00 – 14.00 Uhr

Firmung 2020

Nach langem Warten ist es nun möglich, dass sich unsere 63 Firmbewerber*innen auf das Sakrament der Firmung vorbereiten können.

Unser Erzbischof wird den leitenden Pfarrern und Dekanen die Firmvollmacht für dieses Jahr übertragen. Das heißt, dass Herr Pfarrer Neumaier die Firmung in Bad Aibling spenden wird. **Firmtermine in der Kirche St. Georg:**

Samstag 10.10.2020 um 10.00 Uhr und um 14.30 Uhr

Sonntag 11.10.2020 um 10.30 Uhr

Samstag 17.10.2020 um 10.00 Uhr

Sonntag 18.10.2020 um 10.30 Uhr

Begleiten wir unsere Firmbewerber*innen und ihre Familien mit unserem Gebet!

Trauungen und Hochzeiten

Trauungen und Hochzeiten finden in unseren Kirchen wie üblich statt. Die Anzahl der Teilnehmer ist begrenzt auf die ausgewiesene Platzzahl unserer Kirchen.

Bitte rufen Sie einfach an, um alles Weitere zu besprechen.

Taufeiern

In unseren Pfarrkirchen finden wieder zu den üblichen Terminen Tauffeiern statt.

1. Sonntag im Monat, Mariä Himmelfahrt um 11.45 Uhr
2. Sonntag im Monat, St. Georg um 11.45 Uhr
3. Samstag im Monat, Mariä Himmelfahrt um 14.30 Uhr
3. Sonntag im Monat, St. Jakobus, Willing um 11.45 Uhr
4. Sonntag im Monat, Hl. Kreuz, Berbling um 11.45 Uhr

Der Kreis der Mitfeiernden soll möglichst klein gehalten werden.

Bußsakrament, Beichte, Seelsorgsgespräche

Wer beichten und das Bußsakrament empfangen möchte, wende sich bitte an das Pfarrbüro bzw. an Kaplan Banda oder Pfarrer Neumaier zur Vereinbarung eines Termins. Da im Beichtstuhl wegen der Abstandmaße zurzeit der Infektionsschutz nicht gewährleistet ist, finden die Beichtgespräche bzw. Seelsorgsgespräche in den jeweiligen Sprechzimmern der Pfarrbüros statt, natürlich unter vier Augen.

Auch unsere SeelsorgerInnen stehen für Seelsorgsgespräche zur Verfügung.

Krankensalbung – Krankenkommunion

Wer krank zu Hause ist, kann sich gerne im Pfarrbüro melden, und Priester sowie SeelsorgerInnen werden dann den Krankenbesuch machen.

Ist jemand zu Hause an Corona erkrankt, bitte ebenfalls anrufen. Wir leiten dann die Bitte weiter an das erzbischöfliche Ordinariat; dort gibt es einen Pool aus Priestern und SeelsorgerInnen, die für diese speziellen Krankheitsbilder eine Zusatzausbildung absolviert haben und dann die einzelnen Schwerkranken vor Ort besuchen. Sie können sich in so einem Fall auch direkt an diese Spezialgruppe von SeelsorgerInnen wenden:

Telefon: 0151 4240 2512

Email: einsatzgruppeseelsorge@eomuc.de

Diese Gruppe ist 24 Stunden am Tag und 7 Tage in der Woche erreichbar.

Beerdigungen und Trauergottesdienste

Die Feier einer Seelenmesse vor der Beerdigung ist in den Kirchen Mariä Himmelfahrt und St. Georg, Willing, Berbling und den Filialen wieder möglich. Die Anzahl der Mitfeiernden ist begrenzt auf die Plätze in der Kirche.

Beerdigungen und Urnenbeisetzungen finden auf unseren Friedhöfen statt; natürlich mit den entsprechenden Abstandsregeln (Mindestabstand: 1,50 m). Auf dem Friedhof können bis zu 200 Trauergäste teilnehmen.

Falls Angehörige für die in den letzten Wochen Verstorbenen im Nachhinein eine Seelenmesse feiern möchten, ist dies möglich. Termin wird nach Anruf gemeinsam vereinbart.

Öffnungszeiten der Pfarrbüros in den Schulferien



Trotz Urlaubs- und Ferienzeit bleiben wir für Sie erreichbar. Allerdings entfallen in den Schulferien (27.07.-07.09.2020) unsere Nachmittags-Öffnungszeiten. Vormittags sind die Pfarrbüros zu den üblichen Zeiten geöffnet:

St. Georg: montags und mittwochs (08.30 – 12.00 Uhr)

M. Himmelf.: dienstags, donnerstags u. freitags (08.30 – 12.00 Uhr)



So, 30.08. 19.30 Uhr **Barock-Konzert des Kulturfördervereins Maxlrain** in der Kirche
Mariä Himmelfahrt



Reisesegen

*Geh mit Gottes Segen.
Er halte schützend seine Hand über Dir,
bewahre Deine Gesundheit und Dein Leben
und öffne Dir Augen und Ohren
für die Wunder der Welt.
Er schenke Dir Zeit,
zu verweilen, wo es Deiner Seele bekommt.
Er schenke Dir Muße,
zu schauen, was Deinen Augen wohltut.
Er schenke Dir Brücken,
wo der Weg zu enden scheint
und Menschen,
die Dir in Frieden Herberge gewähren.
Der Herr segne die,
die Dich begleiten und Dir begegnen.
Er halte Streit und Übles fern von Dir.
Er mache Dein Herz froh, deinen Blick weit
und Deine Füße stark.
Der Herr bewahre Dich und uns
und schenke uns
ein glückliches Wiedersehen.*

(Gerhard Engelsberger)